

天未便另爲寬展觀於此益信西人辦事之劃一無所瞻徇爲不可及也

江山如畫 ○王德順江北人也僑寓瓜洲口開設雜貨鋪生涯頗盛已有年矣乃翁適逢百歲精神健旺步履康強止月初四日爲攬揆

之辰親朋往賀者熱開非常向例年高合旦人家爭乞其壽簪以爲壽是日遠近來謝壽者不可以數計前歲皇太后萬壽慶典王君已仲荷

班武則副都統統制居首燒燭草房數十家閭閻受非淺過者新年又屆營務處蔡太守以去歲新正廣義寺在潤時有勇丁則開道憲呂君已仲荷

烟丁上街遊蕩如爲難放火燒燭草房數十家閭閻受非淺過者新年又屆營務處蔡太守以去歲新正廣義寺在潤時有勇丁則開道憲呂君已仲荷

人謂今日街遊蕩如爲難放火燒燭草房數十家閭閻受非淺過者新年又屆營務處蔡太守以去歲新正廣義寺在潤時有勇丁則開道憲呂君已仲荷

受患匪淺即各船買辦下房亦覺不安謐良多○猷歲以來風和日麗青嶺紫甸即錦堂都親兵在通衢往來不結黨成羣在各處時時

二至三知已在石帆亭下駕一葉扁舟至焦山探梅雅事也詎解纜以後風帆順利離岸遙遠人如甘露寺金山寺等處遊人似蟻初局訊辦客趁輪船上

及至與高采烈甲忽將內推一葉扁舟至焦山探梅雅事也詎解纜以後風帆順利離岸遙遠人如甘露寺金山寺等處遊人似蟻初局訊辦客趁輪船上

青峽三百文以爲酬謝然衣履皆淋漓盡致永託雅音不意中近負帳纔三兩餘金處客艙下浣有腰笑放浪形骸遊人不知身在瓜皮小艇之內

與某甲如不爆竹聲中又將大甲搖來作白囊空矣矣待歸向牀頭人帳纔三兩餘金處客艙下浣有腰笑放浪形骸遊人不知身在瓜皮小艇之內

願面恐元且爆竹聲中又將大甲搖來作白囊空矣矣待歸向牀頭人帳纔三兩餘金處客艙下浣有腰笑放浪形骸遊人不知身在瓜皮小艇之內

老拳甲乘機而逃小校場得蝦兵蟹將來作白囊空矣矣待歸向牀頭人帳纔三兩餘金處客艙下浣有腰笑放浪形骸遊人不知身在瓜皮小艇之內

勸各營健兒齊集小校場得蝦兵蟹將來作白囊空矣矣待歸向牀頭人帳纔三兩餘金處客艙下浣有腰笑放浪形骸遊人不知身在瓜皮小艇之內

武廳降輿升座須臾上鳴炮三響中軍各營健兒齊集小校場得蝦兵蟹將來作白囊空矣矣待歸向牀頭人帳纔三兩餘金處客艙下浣有腰笑放浪形骸遊人不知身在瓜皮小艇之內

少頃砲聲震地黑旗四布咫尺不中一官請下旗一面傳令開操各營健兒齊集小校場得蝦兵蟹將來作白囊空矣矣待歸向牀頭人帳纔三兩餘金處客艙下浣有腰笑放浪形骸遊人不知身在瓜皮小艇之內

袂一聲鼓聲聲震地黑旗四布咫尺不中一官請下旗一面傳令開操各營健兒齊集小校場得蝦兵蟹將來作白囊空矣矣待歸向牀頭人帳纔三兩餘金處客艙下浣有腰笑放浪形骸遊人不知身在瓜皮小艇之內

來觀者幾於虛氣盡伏對放一觀軍容以爲快演演至夕無湖陽下始各盡興而退此禦侮何敵不摧軍門閱畢鳴騶而回是日天氣晴朗校場以外聯

舟行其下必格不戒嚴○無湖陽下始各盡興而退此禦侮何敵不摧軍門閱畢鳴騶而回是日天氣晴朗校場以外聯

鄉董經理之其格不戒嚴○無湖陽下始各盡興而退此禦侮何敵不摧軍門閱畢鳴騶而回是日天氣晴朗校場以外聯

載司事篙工習成風若忘其爲乘風破浪救人性命而設者其租以數局用章程本極善乃歷年東梁山創故又名天門山危峰聳削石壁障天

全船翻覆於江搭客逐浪浮波大呼救命聲震山谷終不見天舟子因繞影由東清晨局前連覆兩舟俱不知救生船何往未幾又有兩枝遙遠官憲耳目難

救行其德者矣旋將該船精健營統帶陸副戎命人送來棉衣多艘令將濕衣解換取火烘乾然後易船駛來施救先甫近山側忽有風從民船一頭壓至

施救遂致終登鬼錄照章給棺殮埋義塚以待屍親認領是役附近鄉鎮聞之無不氣向咄咄稱瑞絲未斷惜局中人只顧生者報食俾少生如法

而爲他船代爲施風色稍重即須出一巡行豈有錢有文而死者乃此乃理間是役該局每手敢再續此覆轍定即從案嚴懲大令訪聞生報名註册以救生如法

如此抑局董故意扣其半以充私囊耶救生本爲善舉而乃如此乃理間是役該局每手敢再續此覆轍定即從案嚴懲大令訪聞生報名註册以救生如法

靈未回由家丁攜駕○浙江緝捕道盛杏蓀觀察昨乘舟四泊大縣命駕進浦巡分往各當道拜賀年禧繼至縣署由家丁持片攜駕

來電通知者聞有並無文憑混稱散勇冒領船票川資者核其此項公費不可數計是以稟明道憲出示曉諭嗣後如有散勇來滬務領廈門官長

文憑及本管管官上憲明文等件呈驗方准給船票川資如無確據一概不准云

涇河一爲北新涇河亦宜一律開通以便利水陸交通凡有碍施工程可概先伐除宜早運土拋棄沿岸仍富押令搬好凡爾地保夫頭傳諭一

近乘倒倘敢率偷減夫保加責不饒凡有碍施工程可概先伐除宜早運土拋棄沿岸仍富押令搬好凡爾地保夫頭傳諭一

體能少其北新涇河亦宜一律開通以便利水陸交通凡有碍施工程可概先伐除宜早運土拋棄沿岸仍富押令搬好凡爾地保夫頭傳諭一

多人強作搶擄之舉○鄉民葉阿泉有寡媳陳氏在家守節年輕溫重素爲翁姑所重有同族葉江全暨陳氏之色百計挑引終難染指前日糾合

請驗傷英公堂案○日前太古洋行之黃埔輪船內木匠所仁金在朽壞舊爐子內拾得金四開數十枚事爲同船之張永生徐阿虎張阿毛張

仁生朱小生關瀾林錢阿生徐雲生周阿元倪阿泉將榮生金九沈金隆杜雲卿黃四福寶如海及五十號西探等公同查獲起金四開六十枚昨在

啓者本行保險向例多年信實
啓者本行保險向例多年信實
啓者本行保險向例多年信實

A circular logo with the Chinese characters '牛羊肉' (Beef and Lamb) written in a semi-circle at the top. Inside the circle is a detailed illustration of a cow standing in a field with some foliage.

英三月票 零惠批發 全張十二 元分裁照 附送旗幟月牌 算帳頭六 角半兼兌 紅票信購 法馬路 乙丑

丹桂茶園告白
新駟燈彩新戲
善遊斗牛宮
新添玲瓏
綢緞燈彩
檯欄五色
電光外洋
機器博彩
十三夜准
演登檯諸
公早臨賞
鑒是荷
主人啓

上海中西大藥房

新到牛痘苗

今從外洋續
又運到新鮮
牛痘苗每枝
減取圓角舊
批格外公道
今歲天花盛
行保赤者宜
早施種庶免
傳染不測之
患賜顧者認
明本藥房牌
號庶不致悞

啓者今有洋房一所旁有花園玻璃屋約地七畝半坐落靜安寺馬路南邊現欲將房屋花園及屋中器具一併出售價銀二萬二千兩欲買者請至四川路二十七號門牌與戈登面議可也此佈

甲 108

小輪船出售
啓者今有小輪船一艘名元寶長五十一尺闊十一尺高五尺四寸吃水二尺六寸全船以硬木造成機器之力甚大行駛甚速船內外俱臻完善新造者無異如欲買者請至申領面議可也此佈

DE DETON & HIS GOOD INTERIOR.

信義洋行
本行設
正月十
二日遷
至江西
路第二
十四號
播賊洋
行北首
本行告
白

天儀茶園告白
請看三十夜
新戲新彩燈

善遊斗牛宮

京都新戲
小林勝會
真刀真鎗
跨鼓奇鉞
夾球梳星
巧變戲法
十景雜耍
皮條扛子
北京史調
五音大鼓
新造機器
臺新燈彩

石印如批
分類續續集

是書初集久已馳名官場視爲
枕中秘寶按之門類篇幅尙嫌
短少茲於名宦往還尺素中及
時下名幕手編諸稿廣爲搜羅
極意抉擇編爲續集無事不備
無美不收行行似玉語語如珠
合之初集洵爲二美具矣後附
稟啓另納此尺牘碎錦以使用
者組織其間寫目精工尤爲餘
事裝訂八本價洋八角請向上海
棋盤街南首飛鴻閣書坊及
各書坊購取

啓者伯拉脫兄弟公司開設在英國法蘭西地方專製紡紗織布機器其貨係頂上之絲故價較他家昂貴現在上海經理者係怡和洋行特此佈聞 甲三

啓者本廠現在請到
英國頂上造皮皂之
工師可造各樣皮皂
既心所欲其價較之
外洋進口者更為便
宜如各貴客欲來定
造何樣式每禮拜出
若干或每月出若干
如欲將自己招牌印
在亦可商議稍緩數
日各鍾樣子可出特
此佈聞

禮拜四拍賣

啓者禮拜四卽正月十五日十點半鐘拍賣路燈九老
羽毛九老小呢綢牌九老羽綾彩二美彩九獅羽綢十
一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅四美紅三元紅
人鎗紅萬壽圖市布八磅四五子登科紅萬壽紅三元
烏金三元藍彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙人
綠九獅七磅藍三元藍四美藍人鎗探蓮圖原布八磅
彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩人鎗花邊藍獅藍
三元挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老人頭十
四磅老人頭雲獅九獅粗布十二磅人鎗九獅細布劉
軍圖彩四美紅五星紅金星七十二線紅雙路燈紅二
美白金三元六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋馬光
毛市漂布等貨特此佈聞元月十一日元芳洋行啓

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣及陵四區車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出齊定銀買去下期另拍特此佈聞

老太古烟房啓

甲子

頂上洋肥皂拍賣
啓者於十五日即禮拜四二點鐘在本棧房拍賣塊頭皂九十餘箱條頭皂二百箱拍後仍限二禮拜五天期匯對莊票出請特此佈聞
怡和洋行啓

余前承陸大司成敦請經理公司銀錢帳務自婉素餐今歲卽堅決辭退交與張蕙生接管並無經手未完事件以後各處交往繁與張君接洽可也
乙三

啟者南德潤
北號生財貨
底全盤與德
潤萃記開張
倘有前次往
來等項統歸
前主自理與
萃記無涉恐
未週知特此
佈聞

德潤萃具
乙未上

茲者湖北漢鎮新碼頭於庚寅年開設義順祥洋廣貨鋪原東義昌祥晏雨丞二人合創至丙申年正月二東意見不合將鋪收歇憑原中議及貨物估作價賣出其銀交晏雨丞將義順祥鋪漢申往來帳項一概料理清楚所餘銀兩當中二東半分收回交結外面並無分文掛欠倘後晏雨丞翁在漢另立行業漢申銀錢貨物往來一概與義昌祥無涉特此申明義昌祥主人白

禮拜二拍賣
准於十三日十點半
在北四川路第六號
拍賣一應書樓大業
間臥房廚房木器洋
琴東洋車脚踏車什
物不計此佈
佈意師摩

禮拜二拍賣
准於十三日南
點半鐘在本行
拍賣稍有水漬
豐裕花其水瀾
跑馬喜雀粗布
共計六十餘包
限一禮拜出清
屆時望貴客
至小行面拍可
也此佈
瑞和行啓
乙未一

准於十三日兩點半鐘在本行拍賣
公信人馬鞍牌八仙紅標十一磅綠
翻蝶市布二四紅壽鹿8886、1777、
洋標公帶白人魚紅標順利發狗色
羽毛天祥花其鷄牌藍狗粗布十四
磅雙鶴細布祥泰八四紅鴿布泰和
十磅跑六市豐裕十磅龍馬貨圖十
一磅龍鳳市布二六龍鳳以洋標
寶順八四飛鳥布義源九美人市布
八四九牡丹布祥隆雙鶴B細布公
賣人真細布廣昌印度廿支輪船棉
紗餘貨不計此佈
瑞和行啓

本行於十四日十點半鐘拍賣鴉片人
馬熊牌色羽毛虎圖馬頭雙鳳虎牌紅
囍單鳳色呢入馬紅呢藍九蝠竹布彩
鳳²⁵紅²⁵藍²⁵四²⁵即市標²⁵紅²⁵龍²⁵牌²⁵布藍
龍白龍市標七磅英蛇輕布八四黑瓶
紅獅藍蟹紅茶瓶藍鐘藍雙瓶原
布十磅紅蟹藍龍第一等藍瓶則市布
十二磅人象人砲鎗紅布十四磅藍
半獅蝠鹿英蛇輕斜二四藍龍三饌毛
藍人象紅瓶二六紅茶瓶洋標及八四
藍龍六美藍龍五福原布十一磅藍龍
七子市布等貨此佈怡和洋行啓

准於十四日
半鐘在虹口
虹橋北首兆
禮路口西華
拜廿五號住
三拍賣房間
間書樓廚房
拍琴風琴馬
傢伙及一切
賣器什物不
佈乙二
瑞和行啓

禮拜四拍賣
元霄日十點半在北蘇州河卅七號住宅拍賣一應書樓大菜房間廚房木器家用什物不計此佈
啓
丙寅

啓者江蘇藥水廠今欲招人改造屋如有願承辦者請至本廠與經理人面議可也此佈

天	福	茶	園
正	月	十	三
戰	查	新	新
蒲	頭	排	百
關	關	空	草
潮	記	寶	山
義	月	三	十
縣	正	目	擒
正	大	蓮	金
迴	神	府	鴈
龍	州	地	橋
閣			
大			
回			
朝			

天	仙	茶	園
正	十	三	日
梅	周	買	扛
寺	會	肉	五
觀	殺	剛	台
燈	嫂	三	夜
七子八媚	月	舉花寄信	燈萬機器
雙盜魂鈴	本判不倒	送虧偷情	戲利燈彩
推尾	官龍圖	陰審	永樂觀燈

[illegible][illegible]

同慶茶園
正月正
本月廣
十上三架
強僧戲玉
滿小生觀
煥第一首
本前在興
東久已馳
名今來申
初次開
務乞諸君
先觀爲快
特此佈聞

禮 二 拜 二 賣
十三日 二點鐘 拍賣和 大魚牌 色羽毛 牛頭紅 噴雙工 色呢金 鹿色呢 等貨此 佈
公平啓

請看北天園
五月正
點鐘
放各樣
焰火
子變化
無窮諸
君光臨
每份二
角
火

正 馮 了 性 藥 酒 批 發
到正藥酒
數十担專
做批發價
格外克己
如各寶號
貴客欲購
者即請惠
臨是荷
棋盤街普
太和啓

冬 季 椿 紳 錄 發 兌
又武八角
單文六角
蔣氏心矩
齋叢書六
種五元薛
叔耘出使
日記八角
書洋郵費
三角上海
棋盤街醉
六堂啓

乙 三

耳 聾 靈 藥

益三堂大寶號精製神效耳聾一藥利物利人存濟世之心如雷貫耳僕患耳聾鳴響有年日前道出滬上親到寶號購藥一盒服之甚有效驗再由信局寄購二盒服下多年宿疾一旦痊好功德欽佩無量乞登報伸謝靖江縣署正堂中書陳師爺書乙三

八寶回春丹
咳嗽哮喘夜啼吐乳啼
哭無淚寒熱往來瘧疾
痢疾撮口臍風與及一
廣東保和堂
兒科回春丹
難疑切
雜症書所未載醫所未
讀萬病一切異症皆能
治之每九洋一角分設
上海河南路三馬路口
本堂自選老牌保體補身
延壽牛肉汁每瓶洋一
元二角五分新牌每瓶一
元正而功效勝於尋常者
因銷路日廣多中少服之
圖厚利如購至六瓶者
照九五折十二瓶者價
九折格外從廉以廣招徠
貨真價實包退回換如
遠處信購即班回件
上海五福街口京都同
乙

八寶回春丹
咳嗽哮喘夜啼吐乳啼
哭無淚寒熱往來瘧疾
痢疾撮口臍風與及一
廣東保和堂
兒科回春丹
難疑切
雜症書所未載醫所未
讀萬病一切異症皆能
治之每九洋一角分設
上海河南路三馬路口
本堂自選老牌保體補身
延壽牛肉汁每瓶洋一
元二角五分新牌每瓶一
元正而功效勝於尋常者
因銷路日廣多中少服之
圖厚利如購至六瓶者
照九五折十二瓶者價
九折格外從廉以廣招徠
貨真價實包退回換如
遠處信購即班回件
上海五福街口京都同
乙

久聞上海
 盆湯弄養
 榮齋白帶
 丸靈余婦
 久患斯症
 服藥鮮效
 後購丸一
 元并膏藥
 四角用之
 立愈喜以
 誌
 聲
 啓者如有
 各寶號往
 來銀錢貨
 物必須送
 到小庄蓋
 回單爲憑
 如無回單
 與小莊無
 涉特此佈
 開
 明
 啓者大
 廠今要
 收買舊
 火油鐵
 子如有
 者請至
 本廠面
 議可也
 此布
 江蘇蘇
 州水廠
 啓

現售英三月初四開彩
雙單張此
衆克已條
頭照市紅
票仲足函
購立奉欵
得大彩速
來購崇遲
恐漲價上

海棋盤街北首

乙

告

啓者全安棧興記生意俱與股內友胡麗山隆記現頂受價銀仍未交清特此登報全安棧興白記聲明

乙

1881

新式八音琴內鼓鑪
本行新到大小
八音琴內鼓鑪
擊其音甚妙以
及號筒戰鼓洋
笛洋簫等各色
樂器俱全其價
格外從廉凡貴
官紳富賜顧者
請駕至英大馬
路三號便是
謀得利琴行啓
甲子

余患濁未
 愈幸友指
 示上海益
 湯街廣東
 善榮齋購
 藥服之全
 愈所費無
 多需洋一
 員故登以
 謝其靈德
 安里吳紹
 頤識

鴻運利票行
 英三月票出售
 雙圈四張惠照
 市分條六角半
 專收紅
 克此衆
 票已隨
 票附送
 巧色月
 份牌函
 購原班回件

利得同

三

三月份雙
出賃雙張
三元單張
開照算分
條
七
函端上海
盤街北首
庫門內原
帶率不誤

尋
杭城彩霞嶺李公
館於十一月廿三
晚失去使婢名增
福年十三歲面白
鼻小眼反白髮辮
餘髮散脚大四尋
無蹤倘有人留下
送回者謝洋二十
元知情報信因而
尋獲者謝洋十元
決不食言此佈

[illegible]

天下凡男婦諸虛百損已弱名獨製專治○咳嗽痰多○氣促不仁○喉痰帶血○癆瘵積熱
 ○寒痰喘嗽○肝脈痰厥○痔瘡痰飲○益風痰喘○產後快暖○年老夜嗽○氣緊痰逆○胃氣刺痛
 ○風寒濕脾○陰虛陽廟○解症諸病立見功效應其功難述另詳仿單註明服法每錢洋四角連地售賣
 有給惟本局不惜重資揀選地道藥材虔遵法製虛官回効必速雷聲火熾存心濟世之客也乙二

本號專辦金銀庫鞍杭鹿茸綢緞本局周撥羅絲
 綢緞花線絲絨古畫磁器花邊珠邊東西綢緞布
 疋洋廣雜貨一應俱全價廉物美中外仕商賜顧另
 裝批發貨真價實格外克己在英大馬路拋球場
 東首三十七號門牌三層洋房內便是乙二

擇育千十
 七日開張

晉貝綢緞洋貨號

邵製天醫胃半夏餅